



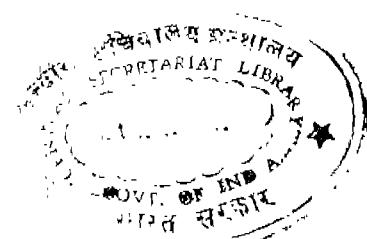
# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 98]

नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, अप्रैल 26, 1990/वैशाख 6, 1912

No. 98]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 26, 1990/VISAKHA 6, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय  
आयात व्यापार नियंत्रण  
सार्वजनिक सूचना सं. 19-शार्ट टी सी (पी.एन.)/90-93  
नई दिल्ली, दिनांक 26 अप्रैल, 1990  
विषय: आयात-नियात नीति, 1990-93 (खंड-1)

फाईल सं. 6/1/90-ई.पी.सी. -- वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-शार्ट टी सी (पी.एन.) 90-93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित यथासंगोष्ठी नियात नीति 1990-93 (खंड-1) की ओर इयान आकृष्णन किया जाता है।

2. उक्त नीति में नीवे नियिक उपर्युक्त स्थानों पर विस्तृत संशोधन किये जाएंगे:—

क्र. नं.	नाम	संख्या	संशोधन
1	2	3	4
1	61	प्रधान-15। वर्तमान उप पैरा 197(3) में निम्नलिखित उपपैरा 197(3) संशोधन किया जाएः—	

"(3) उप पैरा 206(क) और (ज) में उल्लिखित अभियहित नियतों के लिए आयातित पूर्जीयत माल से विनियमित माल का संभरण भी नियात आयात की प्रतिपूति में गिना जाएगा।

1 2 3

4

1 2 3

4

(4) (क) अंतिम नियांत्रिक की संस्कृति पर, पूर्वोक्त मुक्तिवादी नियांत्रित उत्पादक के विनियोगिता में प्रयुक्त होने वाले मध्यवर्ती उत्पादकों के नियांत्रितों को अनुमति दी जा सकती है।

(ब) इस पुस्तक के उपर्याप्त 206(क) और (ज) के अधीन समर्थनों के लिए इस स्कीम के अधीन आयातित पूर्जीगत माल से, माल के विनियोगिता के लिए मध्यवर्ती उत्पादकों के विनियांत्रितों दो भी पूर्वोक्त गुरुत्वादी की अनुमति दी जा सकती है।

(ग) इन मामलों में मध्यवर्ती उत्पादकों से प्राप्त आवेदन पत्रों पर विचार किया जाएगा, वर्षान्ते कि उनके माध्य अंतिम नियांत्रिक का संस्तुतिनाम भी प्रस्तुत किया गया हो। आवेदक और अंतिम नियांत्रिक दोनों नियांत्रित नियांत्रित आयात की दूनि के लिए उत्पादकों होंगे, यह आयात, पूर्जीगत माल के आयात के लिए मध्यवर्ती उत्पादक और/या अंतिम नियांत्रिक पर लागू होने वाले किसी अन्य आयात के अतिरिक्त होगा। इन दोनों पत्रों द्वारा अनियोन्त्रित-मह-प्रत्यामुक्ति वंश पर मंडूका रूप से निपादित किया जाएगा।

(5) आवेदन पत्र, प्रक्रिया पुस्तक 1990-93 (खंड-1) के प्रधायात् 15 में दी गई प्रक्रियांत्रितों के अनुसार, विचारणीय होंगे।"

3. काण्डिय अंतिम नियांत्रित मूलता सं. 2-आई दी सी (पी एन) 90-93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अधीन प्रकाशित यथा मंशोद्धित प्रक्रिया पुस्तक, 1990-93 (खंड-1) की ओर भी इतना दियाया जाता है।

उक्त प्रक्रिया पुस्तक में नीचे विनियोगित उपयुक्त स्थानों पर निम्न-लिखित संशोधन किये जाएँगे:—

क्र. प्रक्रिया संदर्भ संशोधन  
भ. पुस्तक  
1990-93  
(खंड-1)  
की पृष्ठ  
सं.

1 2 3 4  
1 64 अध्याय-15 विधाता पैरा 314 के पश्चात् निम्नलिखित  
पैरा 314 नया पैरा जोश जाएगा:—  
"सीमाणुक की रिप्रेयती दर पर पूर्जीगत  
माल का आयात

314(क) 1. कम से कम लीन माल के नियांत्रित नियांत्रित वाले पंजीकृत नियांत्रिकों, जिसका कि उसके द्वारा विनियोगित और नियांत्रित किये गये उत्पादकों से प्रत्यक्ष संबंध हो, या तो युद्ध सामान्य लाइसेंस के अधीन

संचीबद्ध या अनुशासन प्रवान करने योग्य पूर्जीगत माल के आयात की अनुमति दी जा सकती है। आयात की यदि अनुमति दी जाएगी तो वह नीति पुस्तक के पैरा 197 में नियम प्रावधानों के अधीन होगी।

2. आयात किये जाने वाले पूर्जीगत माल के मूल्य का ध्यान किये बिना, मुख्य नियंत्रक आयात-नियांत्रित का कार्यालय, (ई और सील), उद्योग भवन, नई दिल्ली को, किसी निमिटेड कंपनी के मामले में पंजीकृत कार्यालय द्वारा और अन्य मामलों में मुख्य कार्यालय द्वारा आवेदन पत्रों के 15 सेट नीचे विनियोगित सूचना/प्रस्ताविज के साथ प्रस्तुत किये जाएँगे:—

(1) इस पुस्तक के परिशिष्ट 15-ड में दिये गये फार्म में आवेदन पत्रः

(2) प्रत्येक बड़ी मद के शलग-अश्लग लागत वीमा भाड़ा मूल्य महित पूर्जीगत माल की विस्तृत मूलीः

(3) आवेदन पत्र शुल्क की अदायगी के लिए बैंक रसीद/डिपोज़िट ब्रापट,

(4) विवेदी मंसरक के प्रोफार्मा बोजक की साक्षात्कृत वा फोटोस्टेट प्रति, जिसमें अलग-अलग रूप से, (1) माल भाड़े की घनता शीर्षक

(2) उक्त लागत वीमा भाड़ा मूल्य में शामिल वीमा (आवेदन पूर्जीगत माल के द्वारा देश की मूली में) प्रथमा आयातों के बीच ज्ञात दराये गये हों।

(5) विनियांत्रितों के सदिव पैम्फेट सूची लालिकाः

(6) पंजीकरण प्राधिकारी द्वारा जारी की गई आर. सी. एम. सी की फोटो प्रति

(7) आयात किये जाने वाले पूर्जीगत माल से गवर्नर माल के नियांत्रितों का कथन, जो पूर्वोक्त 3 लाइसेंसिंग वर्षों के लिए सनदी लेखालाल/नागर लेखा पात्र/कम्पनी मध्ये द्वारा विधिक प्रमाणित हो।

(8) पंजीकरण प्रमाण पत्र/प्रोटोटाइप लाइसेंस/केंद्र/राज्य की सरकार द्वारा प्रदत्त मार्क्यों की एक प्रमाणित फोटो प्रति

(9) मूल रूप में यह घोषणा कि आवेदित मामलों तरीके आयात के परिणाम स्वरूप आवेदक मूलित अनुशासन/संचीबद्ध उत्पादन क्षमता से उत्पादन नहीं करेगी।

(10) यदि नीजिग कंपनियों के माध्यम से पूर्जीगत माल के आयात में पूर्जी लगाने का प्रस्ताव है, तो कंपनियों के रजिस्ट्रार द्वारा विधिय साक्षात्कृत नियांत्रितों की फोटो प्रति और न्यूलॉस अभिदत पूर्जी और नियांत्रितों को नियोगित करने हुए सल्ली लेखालाल का

1 2 3

4

1 2 3

4

प्रमाणपत्र और इस आशय के प्रमाण पत्र कि वे भद्र स्टाक एक्सचेंज में पूर्णीकृत हैं (इस पुस्तक के पैरा 178-179 की अन्य शब्दों भी लागू होंगी)।

(11) उत्ताद कर योग्य भासात के भासले में विनिर्माता के लिए कोन्वीथ उत्ताद शुल्क लाइसेंस की फोटो कापी, और

(12) यदि आवेदक मध्यवर्ती विनिर्माता है तो भास के निर्यात हेतु उसकी इच्छा को व्याप्ति हुए फिकारिया किए गए पत्र सहित, अन्तिम विनिर्माता-विनिर्मातक का उपर्युक्त (6) प्रोर (7) के अनुसार पूर्ण विवरण संलग्न करे।

3. आवेदन पत्रों पर विचार विवरण  
एक अन्तर-भवालीय निर्यात संबंधित भास त समिक्षा" द्वारा किया जाएगा। जिसके अध्यक्ष मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात होगे। यदि 'समिक्षा अनुमोदन कर देती है तो लाइसेंस मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात, उद्योग भवन, नई दिल्ली के कार्यालय में सौ.जी. प्रभाग द्वारा जारी किया जाएगा।

4. कस्टम के माध्यम से भास की निकासी में पूर्ण निर्यातक मूल्य नियंत्रक आयात-निर्यात, उद्योग भवन, नई दिल्ली के कार्यालय में निर्यात आयात एकल (ई.ओ.मैल) के साथ निर्यात आयातों की प्रतिपूर्ति हेतु एक अतिपूर्ति-मह-प्रत्याभूति बनायें तक का नियंत्रित करेगा। मध्यवर्ती विनिर्माता द्वारा आयात किए जाने के माध्यम से अतिपूर्ति-मह-प्रत्याभूति अन्य पत्र का नियावत मध्यवर्ती विनिर्माता और अन्तिम नियातक द्वारा संयुक्त रूप में किया जाएगा। नियात आयात आयातित पूर्जीगत भास के लागत भीम, भाड़ा मूल्य के लीन गुना के बरबर होगा। यह नियात आयात पिछले सीन लाइसेंस वर्षों के द्वारा उत्तीर्ण उत्पादों के किए गए नियातोंके अनिरुद्ध अधिक भूल्य के बराबर होगा। वैक गांटों की राशि इस लियोम के अंतर्गत बचाए गए शूलक के पूर्ण मूल्य के समकक्ष होगी। इसके अलावा, आयातक को पूर्जीगत भास की निकासी के समय सीमा-शूलक प्राधिकारियों द्वारा अधिकृत सूचना/ जोखियां भी प्रस्तुत करती होगी।

5(1) आयातक सम्बन्धित लाइसेंसिंग प्राधिकारों को आयात भासों की प्रति-पूर्ति हेतु अपने आवेदन पत्र प्रस्तुत करेंगे। पूर्जीगत भास के आयात के उत्पादन किए गए नियातों के सम्बन्ध में आयात भासों की प्रतिपूर्ति की

स्टोक्किंग हेतु भासा प्रवेश भ्रातृ व्याद का आवेदन पत्र प्रस्तुत करते भवय आयातक पूर्जीगत भास लाइसेंस के पूर्ण श्वोरे के साथ जियातों शुल्क पर किए गए पूर्जीगत भास के आयात हेतु आवेदक पर लगाए गए निर्यात आयातों की प्रतिपूर्ति के लिए किए गए ऐसे नियातों की जिन्होंने हेतु अनुरोध करेगा। यदि नियात रांकार करविए जाते हैं तो लाइसेंसिंग प्राधिकारों द्वारा पुस्तक परिणाम 15-25 में दिए गए प्रवेश में साथ-साथ "नियात प्रमाण पत्र" जारी करेंगे।

(2) नीति दृश्यक के पैरा 197 (4) के अन्तर्गत आने वाले भासलों के सम्बन्ध में आयात भासों की प्रतिपूर्ति की स्टोक्किंग हेतु आयात आयेदों के माध्यम अन्तिम नियातिक भी एक बीजक जोकि मध्यवर्ती विनिर्माता द्वारा किया जाएगा, प्रस्तुत करेगा। अन्तिम नियातिक द्वारा भी यह धोषणा करेगा कि दिनांक के उत्तर बीजक में द्वारा मध्यवर्ती विनिर्माता से भास प्राप्त हुया है और यह नियात किए गए उत्ताद के विनिर्माण में प्रयुक्त हुआ है यदि नियात स्टोक्किंग हो जाते हैं तो लाइसेंसिंग प्राधिकारी अन्तिम नियातिक को "नियात प्रमाण-पत्र" जारी करें। स्टोक्किंग नियाति यदि एक से अधिक प्राधिकारियों के बीच प्रयोग किया जाने हैं तो विभिन्न प्राधिकारियों के बीच नियातों की समानुपातिका को मध्यवर्ती उत्पाद में प्रयुक्त समानुपात की सीमा में अनुशेष किया जाए और ऐसे सम्बन्धित लाइसेंसिंग प्राधिकारी द्वारा अन्तिम नियातिक के लियित अनुरोध पर "नियात प्रमाण पत्र" पर पूर्णांकन करने के जिति किया जाएगा। समानुपातिक की सीमा अन्तिम नियातिक द्वारा की गई धोषणा के अनुसार होगी? ऐसी स्थिति में एक से अधिक उत्पादन समानुपातिका मूल्य के प्रभाविता अन्य उत्पादन समानुपातिका की गई धोषणा के प्रमाणपत्र जारी किए जायेंगे, जोकि नियातिक द्वारा परिभाषित प्रयोग हेतु प्रयुक्त किए जायेंगे।

6. "नियात प्रमाण पत्र" को मूल रूप से छमाही आधार पर पूर्ण नियातिक आयात-विनियोत के कार्यालय में ई.ओ.मैल को प्रस्तुत किया जाएगा। यह प्रमाणपत्र "उत्तर छमाही की"

1 2 3

4

समाप्ति में एक महोने की अवधि के भीतर प्रस्तुत करना अवैधित होगा। उन नियोंसे उत्पादों के मामलों में जो किसी आयात प्रतिपूर्ति के लिए पात्रता नहीं दर्शनी है जो पूर्जीगत माल का निर्यातक उक्त है, श्री. सैल को छापाहु आधार पर निर्यातकों के गांधीय प्रस्तुत करेगा।

7. ह.ओ. मैल निर्धारित निर्यात आभारों की पूर्ति के सम्बन्ध में प्रगति को गतिशील करेगा। इस पुस्तक के पैरा 363 और 364 के उपबन्ध इस स्कीम पर भी लागू होंगे। जियांत आभारणों को पुस्त करने में असफल रहने पर गवाहासंशोधित निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 और गवाहासंशोधित आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 और गवाहासंशोधित सीमाणुक अधिनियम, 1962 के अन्तर्गत दार्ढिक कार्यवाही के लक्ष्यावार होंगे। इस पुस्तक के पैरा 366 में निर्धारित निर्यात आभार के अनुपालन के लिए आर.ई.पी.लाइसेंस को लौटाने की गुवाहासंशोधित स्कीम के अन्तर्गत आयातित पूर्जीगत माल के सम्बन्ध में लागू नहीं होगी। अतिपूर्ति-सह-प्रत्याभूति बन्ध पत्र को निर्धारित आभारों की पूर्ति के उपरान्त मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात की पूर्ण संतुष्टि पर पुनर्जीवित किशा जाएगा।

2. ३५४ परिशिष्ट—१५-ठ माजूदा परिशिष्ट—१५-ठ के उपरान्त इस सार्वजनिक सुचना के उपरान्त-१ और ३ को परिशिष्ट १५-इ और १५-ठ के रूप में जोड़ा जाएगा।

4. उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

सेजेन्ट्रल लाइना, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियोंसे वापिसीलय की विनाक: २०-४ ९०) सार्वजनिक सुचना सं० १० आई० टी०सी० (पी एन) / १०-१३ का उपरान्त I,

#### परिशिष्ट १५-ठ

शीमाणुक की रियायती दर के अन्तर्गत निर्यात उत्पादन हेतु पूर्जीगत माल के आयात के लिए आवेदन-पत्र

आयात-नियोंत कोड संख्या और जारी करने का वर्त

1. नि. कम्पनियों के मामले में पजीकृत कार्यालय का नाम व पता और अन्यों के मामले में मुख्य कार्यालय का नाम व पता :—

2. महोगी कम्पनियों महिने आयात, यदि कोई हो, का व्योरा :—...

3. अंगमूल फैक्ट्रियों/यूनिटों का पता :—

4. कक्षी का पूरा पता जहां पर आयातित पूर्जीगत माल लगाता जाता है :—

5. एस.एम.आई./डी.जी.टी.डी./आई-गिरि लाइसेंस/केन्वर/राज्य सरकार की भावना को पंजीकरण रां, और नारीख प्रति संलग्न करें।

6. क्या आशय पत्र/आशोरिक लाइसेंस/पंजीकरण या विदेशी सहयोग की स्वीकृति में कोई नियंत्रण आधार निहित है, यदि हो, तो व्योरा के :—

7. फिरगड़ परिस्थितियों के संबंध में पंजीकरण विवेश

(क) भूमि

(ख) भवन

(ग) मणीनरी/जाकरण

(क) आयातित मणीनरी  
(लागत बीमा भाड़ा)

(ख) देशज मणीनरी जिसमें आयातित कम्पोनेंट्स हैं।

(अ) मूल्य

(ग) अन्य देशज मणीनरी कुल सं।—

8. अन्तिम विनिर्मित उत्पादों का व्योरा :—

9. मौजूदा आयातों के लिए वित्त पोषण का स्रोत :—

(क) बैंक/वित्तीय संस्था से रूपया ऋण

(ख) बैंक/वित्तीय संस्था से विवेशी मुद्रा का ऋण

10. यदि आवेदन व लघु उद्योग यूनिट है, तो क्या वह प्रस्तावित आयात के बाब भी लघु उद्योग यूनिट रहना ही जारी रखेगा।

11. यदि अन्तबद्धता एम.आर.टी.पी. अधिनियम के अन्तर्गत है, तो पंजीकरण प्रमाणपत्र में लगान करें।

12. क्या आयातित मणीने लगाने के बाब अनुशासन अमता बढ़ा ली जाएगी।

13. (क) आयात के लिए आवेदित पूर्जीगत माल का विवरण

(ख) पूर्जीगत माल के उद्गम का देश :

(ग) यदि आयात नीनि १९९०-१३ के परिशिष्ट १ भाग के अवधास परिशिष्ट १ भाग व्य के पूर्जीगत माल निर्दिष्ट किए गए हैं तो उनकी अम सं, निर्दिष्ट करें।

14. जिस लाइसेंस के लिए आवेदन किया गया है उसका लागत-बीमा-भाड़ा-मूल्य।

15. उपर्युक्त मणीनों में से विनिर्मित किए जाने वाले अन्तिम उत्पादों के नाम

16. क्या आवेदक एक विनिर्माता निर्यातक है अथवा एक मध्यस्थ विनिर्माता है।

17. यदि आवेदक एक विनिर्माता-निर्यातक है तो निम्ननिम्नित सूचना प्रस्तुत करें:—

(क) आर.गो.एम.सी. र्स. और नियंत्रित जिस अवधि तक बैंध है निर्दिष्ट करें।

(फोटोकापी संलग्न करें)

(ग) गत 3 लाइसेंसिंग बर्षों के दीर्घान विनिर्माता नियांतक के रूप में किए गए निर्यात का विवरण और निर्यात का जाहज-मध्यम-नियंत्रित मूल्य

(नियांत को प्रत्येक भद्र के लिए अलग)

(कृपया प्रत्येक नियांत उत्पाद के लिए गतवर्षीय लेखाकार/लागत-सेवाकार/कम्पनी सञ्चिकाओं विधिवत प्रमाणित अलग-अलग विवरण संलग्न करें)

(ग) (ग) कृपया दर्शाएँ:—

(क) यदि सीमान्धन: आयातित हो तो, लगाये जाने योग्य शुल्क की पूरी रकम

(ख) सीमाशुल्क की रियायती दर को योजना के अन्तर्गत देव शुल्क की रकम, और

(ग) बचाए गए शुल्क की रकम

(घ) यदि पूंजीगत माल आयात के लिए अनुचित है तो वस्तविक नियांत्रित आमार का मूल्य:—

(क) आयातित मशीनरी के लागत-बोमा-भाड़ा मूल्य के तीन गुना के दरादर मूल्य दर्शाएँ

(ख) आयात की जाने वाली मशीनरी ने संबद्ध उत्पादों के नियांत को औसत स्तर दर्शाएँ

(ग) वस्तविक नियांत आमार का कुल मूल्य (रकम)

18. यदि आवेदक मध्यवर्ती उत्पाद का विनिर्माता है तो,

(क) उपर्युक्त फॉर्म सं. 17 के अनुसार अन्तिम विनिर्माता-नियांतक का विवरण प्रस्तुत करें।

(ख) अन्तिम नियांतक से सिफारिश पत्र प्रस्तुत करें जिसमें यह भी वर्णिया जाए कि अन्तिम नियांतक आवेदक के साथ संयुक्त रूप में नियांत्रित आमार अपने ऊपर लेने के लिए इच्छुक है।

19. नियोगको, नामेदारी, गालिक अवयव कर्त्ता, जैसा भी मामला हो, का नाम एवं पता (विनिर्माता-नियांतक और मध्यवर्ती विनिर्माता यदि कोई हो तो, का नाम और पता) शोधना/वस्तविकता

मैं/हम एतद्वारा सत्य निष्ठा पूर्वक यह वक्तव्य देता हूँ/देते हैं घोषणा, करता हूँ/करते हैं कि:—

(1) मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि हम आवेदन-पत्र में दिये गए अधिकैर और विवरण भेरो/हमारी जानकारी और विवरण के अनुसार सत्य है, और कुछ भी छूटाया अवयव रोका नहीं गया है।

उपर निर्धिष्ट नियांत उत्पाद के

(2) इस योजना के अन्तर्गत पूंजीगत माल के आयात के लिए कोई अस्थ आवेदन नहीं किया गया है और न ही भविष्य में किया जाएगा।

(3) मैं/हम एतद्वारा वक्तव्य देता हूँ/देते हैं कि सीमाशुल्क की रियायती दर के तहत पूंजीगत माल के आयात की स्कोर के अधीन आयातित पूंजीगत माल से विनिर्मित माल का नियांत्रित आयातित भागीदारी के लागत-बोमा-भाड़ा मूल्य के तीन गुना तक कठोर। करेंगे, यह पूर्ववर्ती तीन लाइसेंसिंग बर्षों के दौरान उक्त विनिर्मात उत्पाद के औसत वार्षिक नियांत्रित विष्वादन के प्रतिरिक्षण होगा।

(4) मैं/हम एतद्वारा वक्तव्य देता हूँ/देते हैं कि भुज्य नियंत्रक आयात-नियांत उद्योग भवन नई विलोनी, को 6 महीने की अवधि समाप्त होने की तारीख से एक महीने की अवधि के अन्दर छापाही आधार पर नियांत्रित का विवरण प्रस्तुत करांगा/करेंगे। ऐसा न करने पर भेरो/हमारे विरुद्ध आयात एवं नियांत्रित (विवरण) अधिनियम 1947, आयात (विवरण) आदेश 1955 और सीमाशुल्क अधिनियम 1962 के अधीन कार्रवाई की जा रक्खी है।

(5) मैं/हम एतद्वारा वक्तव्य देता हूँ/देते हैं कि यदि आवेदन पत्र में कोई गड़ी कोई गूचना गलत या असत्य या आमक आपाई पाई गई तो इस आवेदन पत्र के आधार, पर दिया गया कोई लाइसेंस आयात एवं नियांत्रित (विवरण) अधिनियम 1947, या संशोधित आयात (विवरण) आदेश 1955 और सीमाशुल्क अधिनियम 1962 के अधीन की जाने वाली अन्य कार्रवाई को छान में रखे बिना रद्द किया जा सकता है या अप्रभावी किया जा सकता है।

(6) मैं/हम यह समझता हूँ समझते हैं कि उक्त विवरण में दिया गया कोई भी नियांत्रित या छूटा गाया गया तो म.म.ने को परिस्थितियों को छान में रखते हुए मेरे विरुद्ध सरकार हम संबंध में कोई अन्य दाइ दे नहीं दे ता तार्रवाई कर नहीं है।

(7) मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं आवेदक की ओर से इस विवरण के सम्मान करते और इस पर हमारा करने के लिए प्राप्तिकृत हूँ।

स्वाक्षर :

विलोन :

आवेदक के हस्ताक्षर  
माफ अवधियों में नाम  
पदनाम  
पूरा सरकारी पता  
पूरा आवासीय पता

वाणिज्य मंत्रालय की मार्वर्जनिक सूचा म. 10 पार्टीटीमी (पीएन) 90-93, वितान 26-4-1990 का उपायन्त्र।

परिणाम-15-ए

मामोशुल को दियायी वर के अन्तर्गत पंजीयन माल के प्रायान की स्कीम के संबंध में निर्गत का प्रमाण-पत्र

- उस पंजीयन तिर्यक का नाम और पता। जिसको प्रमाण-पत्र जारी किया जाता है।
- इस प्रमाण-पत्र द्वारा सम्मिलित विवरों का विवरण।

क. पोनलदाता निर्गत निर्गत प्रायान नीति के निर्गत का जटान सं. वित म. को को परिणाम-17 के परिणाम-निर्गत एवं नियम नियम माल अनुमान निर्गत मूल्य उत्पाद का वर्गीकरण

1 2 3 4 5 6

निर्गत का कुल जटान परिणाम निर्गत मूल्य कुल—

वितान 1 कार्यालय सील नहिल नियन्त्रक प्रायान-नियम के हस्ताक्षर

#### MINISTRY OF COMMERCE

Import Trade Control

PUBLIC NOTICE NO. 10 ITC(PN)/90-93

New Delhi, the 26th April, 1990

Subject :— Import & Export Policy 1990-93 (Vol. I).

File No. 6/1/90-EPC :—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1990-93 (Vol.I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC(PN)/90—93 dated 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	61	Chapter-XV Sub-Para 197(3)	The existing sub-para 197(3) shall be amended as under :—

"(3) Supply of the goods manufactured out of the imported capital goods to be deemed exports covered by sub-para 206(a) and (b) will also count towards fulfilment of the export obligation.

(4) (a) On the recommendation of the ultimate exporter, the aforesaid facility may be allowed to the manufacturers of those intermediate products which are used in manufacture of the export product.

(b) The aforesaid facility may also be allowed to the manufacturers of the intermediate products for manufacturing the goods out of the capital goods imported under this scheme for supplies under sub-paras 206(a) and (b) of this book.

(c) In these cases, the applications will be considered from the intermediate manufacturers provided the same is received along with a letter of recommendation from the ultimate exporter. Both, the applicant as well as the ultimate exporters, shall be responsible for the fulfilment of the prescribed export obligation. This obligation shall be in addition to any other obligation imposed on the intermediate manufacturers and /or the ultimate exporter for import of Capital Goods. The Indemnity-cum-Surety bond shall be jointly executed by both these parties.

(5) The applications will be considered in accordance with the procedures laid down in Chapter-XV of the Handbook of Procedure 1990-93 (Vol. I)."

3. Attention is also invited to the Handbook of Procedures, 1990-93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended. The following amendments shall be made in the said Handbook at appropriate places indicated below:—

1. Page No. No. of the Handbook of Procedures 1990-93 (Vol I)	2. Reference	3. Amendments	
(1)	(2)	(3)	(4)

(1) 64	Chapter-XV Para 314	<p>After the existing para 314, the following new para shall be added:—</p> <p><b>"IMPORT OF CAPITAL GOODS AT CONCESSIONAL RATE OF CUSTOMS DUTY</b></p> <p>314(A).1. A registered manufacturer exporter having export performance of minimum three years may be allowed import of those capital goods, listed either under OGL or are licensable, which have a direct nexus to the products manufactured and exported by him. The imports, if permitted, will be subject to the provisions contained in para 197 of the Policy Book.</p> <p>2. Irrespective of the value of the Capital Goods sought to be imported, fifteen sets of application shall be submitted by the Registered Office in the case of a Limited Company and Head Office in the case of others to the Office of the Chief Controller of Imports &amp; Exports (E.P. Cell), Udyog Bhawan, New Delhi, together with the information/documents specified below:—</p> <p>(i) Application in Form reproduced at Appendix XV-M of this book.</p> <p>(ii) Detailed list of Capital Goods with a break-up of the individual c.i.f. value of each major item;</p>
--------	------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(1)	(2)	(3)	(4)
			<p>(iii) Bank receipt/demand draft towards payment of application fees;</p> <p>(iv) The attested or photo-stat copy of the pro-forma invoice of the foreign supplier separately showing (i) the amount on account of freight and (ii) Insurance included in the c.i.f. value quoted (in the currency of the country of import of the capital goods applied for) or alternative source of imports;</p> <p>(v) Manufacturers, illustrated pamphlets/catalogue;</p> <p>(vi) Photocopy of the E.CMC issued by the Registering authority;</p> <p>(vii) Statement of exports of the goods having a nexus with the Capital Goods sought for import duly certified by a Chartered Accountant/ Cost Accountant/ Company Secretary, for the preceding 3 licensing years;</p> <p>(viii) A certified photo copy of the Registration Certificate/Industrial licence/Recognition by Central/State Government;</p> <p>(ix) A declaration in original that the import of the machinery applied for shall not result in exceeding the licensed/approved production capacity of the applicant unit;</p> <p>(x) If import of capital goods is proposed to be financed through leasing companies, the photo copy of Articles duly attested by Registrar or Companies, Chartered Accountant Certificate indicating the minimum paid up capital and reserves and certificate from stock exchange to the effect that they are listed in the stock exchange (other condition of para 178-179 of this Book shall also be applicable);</p> <p>(xi) A photo copy of Central Excise licence for manufacturer, in case of exciseable goods; and</p>

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
			(xii) If the applicant is an intermediate manufacturer, furnish full details of (vi) & (vii) above of the ultimate manufacturer-exporter alongwith his letter of recommendation, indicating his willingness to export the goods.				mont benefits to hislicensing authority concerned. After import of Capital Goods while submitting his first and subsequent applications for grant of import replenishment benefits on exports made, the importer will request for counting each exports towards fulfilment of export obligation imposed on the applicant for import of Capital Goods at concessional duty, with full details of the Capital Goods Licence. If the exports are admitted, the licensing authority will simultaneously issue a "Certificate of Export" in the proforma given in Appendix XV-N of this book.
			3. The applications will be considered by an inter-ministerial "Export Promotion—Capital Goods Committee" headed by the Chief Controller of Imports & Exports. If the Committee approves, the licence will be issued by the C.G. Division in the office of the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi.				
			4. Before clearance of the goods through Customs, the importer shall execute an Indemnity-cum-Surety bond for fulfilment of the export Obligation with the export obligation Cell (E.O. Cell) in the office of the CCI&R, Udyog Bhawan, New Delhi. In case of import by the intermediate manufacturer, indemnity-cum-surety bond shall be executed jointly by the intermediate manufacturer and the ultimate exporter. The export obligation shall be equivalent to three times the cif value of the capital goods imported. This obligation shall be over and above the average value of exports made of the same products during the preceding three licensing years. The amount of bank guarantee shall be equivalent to the full value of the duty saved under this Scheme. In addition, the importer at the time of clearance of the Capital Goods shall also be required to furnish such information/declaration as may be required by the Customs authorities.				(ii) For cases covered by para 197(4) of the policy book, along with his application for grant of import replenishment benefits, the ultimate exporter shall also furnish the invoice issued by the intermediate manufacturer, duly certified by the Bank. The ultimate exporter shall also give a declaration that the goods received from the intermediate manufacturers vide the said invoice No.----dated----have been used in the manufacture of the product exported. If the exports are admitted, the licensing authority will issue "Certificate of export" to the ultimate exporter. In case the admissible exports are to be used amongst more than one obligants apportionment of the exports amongst the various obligants may be permitted to the extent of proportion of intermediate products used, by way of making endorsement on the "Certificate of Export", on a written request of the ultimate exporter, by the licensing authority concerned. The extent of apportionment will be as per the declaration of the ultimate exporter. In such a situation more than one such certificate with appropriate apportioned value will be issued.
			5.(i) The importer of Capital Goods shall continue submit his application for grant of import replenish-				

(1)	(2)	(3)	(4)
			which in turn can be used by the exporters for defined use.
			6. "Certificate of Export", shall be submitted in original on six monthly basis to the E.O. Cell in the office of the Chief Controller of Imports & Exports, Udyog Bhawan, New Delhi. This Certificate shall be required to be submitted within a period of one month from the expiry of the said six months. In the case of export products which do not qualify for any import replenishment, the importer of capital goods shall submit the evidence of exports to the aforesaid E.O. Cell on Six monthly basis
			7. The E.O. Cell will monitor the progress made in fulfilment of the prescribed export obligation. The provisions of paras 363 and 364 of this Book will also apply to this scheme. Failure to fulfil the export obligation will entail penal action under the Imports and Exports (Control) Act, 1947, as amended, Imports (Control) Order, 1955, as amended and the Customs Act, 1962. The facility of surrender of REP licences to discharge the prescribed export obligation in para 366 of this Book shall not apply to the capital goods imported under this scheme. The Indemnity-cum-Surety bond shall be redeemed only after the fulfilment of the obligation laid down to the full satisfaction of the Chief Controller of Imports & Exports."
(2)	254 Appendix XV-L		After the existing Appendix XV-L, Appendices XV-M and XV-N, as reproduced at Annexes-I and II to this Public Notice, shall be added.

4. The above amendments have been made in public interest  
TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

Annex-I to the Ministry of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/90-93 dated 26-4-1990

#### APPENDIX XV-M

Applications for import of Capital Goods for export production under concessional rate of Customs duty.

I. E. Code Number and year of issue.

1. Name and Address of the Registered Office in the case of Limited Companies and Head Office in the case of others.
2. Details of Branches, if any, including associated companies.
3. Address of constituent factories/units.
4. Full address of the factory where the Capital Goods imported under their scheme will be installed.
5. Registration Number & Date of SSI, DGTD/Industrial licence/Recognition by Central/State Government (enclose copy).
6. Whether the letter of Intent/Industrial Licence/Registration or foreign Collaboration approval contains any export obligation; if so, give details.
7. Capital investment on fixed assets:—
  - A. Land
  - B. Building
  - C. Machinery/equipments
    - (a) Imported machinery (cif value)
    - (b) Indigenous Machinery having imported components (Purchase Price)
    - (c) Other indigenous machinery.
8. Total Rs. \_\_\_\_\_
9. Details of end products manufactured.
10. Source of finance for the present imports:—
  - (a) Rupee loan from Bank/financial institutions.
  - (b) Foreign exchange loan from Bank/Financial Institution.
11. If the applicant is an SSI Unit, whether it will continue to remain so after proposed imports.
12. If the undertaking is under MRTP Act, attach Registration Certificate.
13. (a) Details of the Capital Goods applied for import:
  - (b) Country of Origin of Capital Goods :
  - (c) Indicate the Sl. No. of the Capital Goods if listed in Appendix-I Part A or Appendix-I Part B of the Import Policy, 1990-93:

14. C.I.F. value of the Licence applied for

15. Name the end products to be manufactured out of the above machines.

16. Whether the applicant is a manufacturer-exporter or is an intermediate manufacturer.

17. If the applicant is a manufacturer-exporter furnish the following information:—

(A) Indicate the RCMC Number and date (enclose photocopy) and the period upto which it is valid.

(B) Details of items exported as a manufacturer-exporter, during the preceding 3 licensing years and its f.o.b. value of exports (separate for each item of export) (please enclose a statement duty certified by a Chartered Accountant/Cost Accountant/Company Secretary separately for each export product).

(C) Please indicate

(a) full amount of duty leviable, if imported normally,

(b) amount of duty payable under the scheme of concessional rate of Customs duty; and

(c) amount of duty saved.

(D) The value of export obligation undertaken if the capital goods are permitted for import:—

(a) Indicate the value which is equal to three times the c.i.f. value of imported machinery.

(b) Indicate the average level of the exports of the products having a nexus with the machinery sought to be imported.

(c) Total value of export obligation undertaken (a+b).

18. If the applicant is a manufacturer of Intermediate product:

(A) furnish the particular as per Sl. No. 17 above of the ultimate manufacturer-exporter.

(B) furnish a letter of recommendation from the ultimate exporter which shall also indicate that the ultimate exporter is willing to undertake the prescribed obligation jointly with the applicant.

19. Name & Address of Directors, Partners, Proprietor or Karta, as the case may be (of the manufacturer-exporter and the intermediate manufacturer if any).

**Declaration/Undertaking**

I/We hereby solemnly undertake/declare that:—

(i) I/We declare that the particulars and the statements made in this application are true to the best of my/our knowledge and belief, and nothing has been concealed or held therefrom.

(ii) that no other application for import of Capital Goods under this Scheme has been made or will be made in future against the export product indicated above.

(iii) I/We hereby undertake to export the goods manufactured out of the capital goods imported under the scheme of import of capital goods under concessional rate of Customs Duty upto 3 times the cif value of the imported machinery; this will be over and above the average annual export performance for the said product during the preceding three licensing years.

(iv) I/We hereby undertake to submit "statement of exports" on 6 monthly basis, within a period of one month from the date of expiry of the six months period, to the Chief Controller of Imports & Exports, Udyog Bhawan, New Delhi failing which I/We shall be liable to action under the Imports and Exports (Control) Act 1947, Imports (Control) Order 1955 and Customs Act 1962.

(v) I/We hereby undertake that any licence granted on the basis of this application shall be liable to cancellation or being made ineffective without any prejudice to any other action that may be taken on this behalf under Imports and Exports (Control) Act 1947, Imports (Control) Order 1955 as amended and the Customs Act 1962, if any information furnished in this application is found to be wrong or incorrect or misleading.

(vi) I/We fully understand that any information furnished in the above statement if proved incorrect or false, will render me/us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.

(vii) I hereby certify that I am authorised to verify and sign this statement on behalf of the applicant.

Signature of applicant  
Name in block letters  
Place: \_\_\_\_\_ Designation \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Full official address \_\_\_\_\_  
Full residential address \_\_\_\_\_

Annexe-II to the Ministry of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/90-93 dated 26-4-1990.

**APPENDIX XV-N**

**CERTIFICATE OF EXPORTS RELATING TO THE SCHEME OF IMPORT OF CAPITAL GOODS UNDER THE CONCESSIONAL RATE OF CUSTOMS DUTY**

1. Name and address of the Registered Exporter to whom the certificate is issued

2. Particulars of exports covered by this certificate

Sl. No.	Shipping Bill No. & Date	Date of Export	Item of Export	Classification of export product as per Appendix 17 of the Import Policy	FOB value of exports
1	2	3	4	5	6

Total FOB value of exports—  
Date: \_\_\_\_\_ Signature of the Controller of Imports and Exports with Office seal)